

SEPTEMBRE
OUVERTURE DE SAISON
- Différence d'afficher
Exposition d'affiches dans le cadre de la Biennale d'Art Contemporain Sélest'Art par les artistes de L'ÉVASION et LES ACOLYTES du 29 sept.au 27 oct. Vernissage + Sépia Mambo Concert rétro-acoustique Vendredi 27 à 18h30

OUVERTURE DE SAISON
- The Summer Rebellion
Concert | Carnival Freak Blues Samedi 28 à 20h30

OCTOBRE
- Un Pôle Ressources Culture et Handicap : pour qui ? pour quoi ?
Conférence-débat Mercredi 9 à 20h
- La Penn Sardin et autres contes de l'oubli
Cie d'Arcalande | Récits de vies cocasses et poétiques dans le cadre de la Semaine Bleue et du Festival VOOLP à partir de 12 ans Vendredi 25 à 20h30

NOVEMBRE
- Quand le décor s'échappe
Matt MAHLEN Exposition de sérigraphies Du 6 au 22
- Monsieur Bô
Cie Erectus Théâtre musical d'objets à partir de 5 ans Mardi 12 à 14h30 et à 20h30 Mercredi 13 à 14h30

Contes et Mythologies
Susanne JANSSEN Exposition d'illustrations Du 27 nov. au 20 déc.
- L'Intermède Classique
Thierry MECHLER, Rosalie ADOLF et Mishka ROTH Récitals de piano et violon Du jeudi 28 au samedi 30

DECEMBRE
- Tente d'Edgar
Cie La Trappe à Ressorts Spectacle burlesque de magie et autres curiosités à partir de 6 ans Mardi 3 à 20h30 Mercredi 4 à 14h30
JANVIER
- L'Assortiment de l'Aimant
L'ATELIER DE L'AIMANT Exposition d'illustrations jeunesse Du 22 janv. au 21 fév.
- Soirées Contes avec les conteurs d'ORALSACE
Vendredi 24 et samedi 25 à 20h30
- La Culture à portée de tous : quels moyens mis en œuvre ?
Conférence-débat Mercredi 29 à 20h

FÉVRIER
- Soviet Suprem avec R-Wan et Toma Fetermix
Concert | Gypsy Sound System Vendredi 7 à 20h30
- Marine et le Bélouga
Théâtre Dest Spectacle visuel et poétique de 18 mois à 5 ans Mardi 18 à 9h et 10h30

MARS
- Les Reflets de l'Âme
Groupe ÉQUINOXE Exposition collective Du 5 au 30
- Rendez-vous Gare de l'Est
Cie Midi Minuit Théâtre documentaire Vendredi 7 à 20h30
- La Boîte à Bazar
Cie La Loupiote | Marionnettes et ombres en couleur à partir de 3 ans Mardi 18 à 14h30 Mercredi 19 à 14h30

AVRIL
- Jean-Marie Koltès
Chanson dans le cadre du Printemps des Poètes Vendredi 28 à 20h30
- Divin féminin
Franck BONNIN Exposition de peintures et dessins Du 2 au 17
- Tire-au-Flanc de Jean RENOUIR avec Marc PERRONE
Ciné-concert Vendredi 4 à 20h30
- Création et diffusion d'un spectacle en LSF : quels enjeux ?
Conférence-débat Samedi 12 à 15h
- Le Nuage amoureux
Théâtre du Tiroir | Conte LSF Samedi 12 à 20h30
- René Lacaille
Concert | Spicy Accordeon En avant-première du 18^e Festival MUSIQUES MÉTISSÉS Vendredi 16 à 20h30
- Éloquence des Suites
Erwin HEYIN | Exposition de gravures et collages Du 28 mai au 27 juin

MAI
- François d'Assise Paroles d'oiseau, de saint et de fou
Cie les Gens | Théâtre Mercredi 7 à 20h30
- La Vie des Auxiliaires de Vie
Luc GEORGES Exposition de photographies Du 14 au 25
- René Lacaille
Concert | Spicy Accordeon En avant-première du 18^e Festival MUSIQUES MÉTISSÉS Vendredi 16 à 20h30
- Éloquence des Suites
Erwin HEYIN | Exposition de gravures et collages Du 28 mai au 27 juin

CALENDRIER 2013 2014
SAISON 2013 2014
TOUT POUR PASSER LA MEILLEURE DES SAISONS CULTURELLES
CONCERTS | CHANSONS | EXPOSITIONS
Si la Culture vous paraît «rasoir», optez pour L'ÉVASION
1, rue du Tabac 67600 SÉLESTART 03 88 85 03 86 www.esat-evasion.fr

ÉDITO

À l'Espace d'Échanges Culturels de L'ÉVASION, les années se suivent et se ressemblent. Enfin, pas tout à fait, puisque si les valeurs et convictions qui orientent notre programmation restent les mêmes, notre jeune tradition privilégie aussi saison après saison de nouvelles... nouveautés. Au titre des classiques, citons entre autres le principe de mixité qui nous tient tant à cœur avec en alternance des artistes illustrant de façon emblématique notre spécificité Culture et Handicap – on notera à cet égard l'émouvant retour de Marc PERRONE, une création en Langue des Signes Française ou encore l'exposition de photos de Luc GEORGES mettant en scène le quotidien des auxiliaires de vie, sans oublier, bien sûr, nos propres artistes de L'ÉVASION – et des artistes a priori étrangers à cette spécificité, mais dont la seule présence dans notre Espace d'Échanges Culturels renforce, ne serait-ce qu'en raison de leur renom, l'attractivité de notre salle de spectacle et galerie tout comme notre reconnaissance d'acteur culturel dans la cité. C'est ainsi que nous avons le plaisir d'accueillir des manifestations aussi différentes que le concert de THE SUMMER REBELLION,

la magique TENTE D'EDGAR, l'univers mythologique de Susanne JANSSEN, l'éloquence des lignes d'Erwin HEYIN pour une programmation éclectique où le plus grand nombre devrait trouver son compte. Au titre des classiques toujours, mentionnons les partenariats reconduits au fil des ans – avec le Festival VOS OREILLES ONT LA PAROLE, le Festival MUSIQUES MÉTISSÉS et le réseau de conteurs d'ORALSACE – et ceux récemment initiés dans le cadre de la Semaine Bleue ou encore de la Biennale d'Art Contemporain SÉLEST'ART. Quant aux nouveautés, en dehors de la place accordée aux résidences des Compagnies Erectus, Bardaf ou encore Menotte en Paluche, signalons la touche classique autour du piano, les spectacles petite enfance et surtout les trois conférences-débats dont l'organisation donne un aperçu de nos futures missions de Centre Ressources Culture et Handicap ! Assurément de quoi espérer vous accueillir très nombreux pour partager de belles rencontres !

Albert STRICKLER
Directeur de L'ÉVASION

OUVERTURE DE SAISON
ATELIER DE CRÉATION D'AFFICHES DE L'ÉVASION ANIMÉ PAR LES ACOLYTES, Laurent SICK et Julien CARLIER
Du 29 septembre au 27 octobre
Dans le cadre de la 20^e Biennale d'Art Contemporain et avec le soutien du Château du Haut-Koenigsbourg Vernissage vendredi 27 septembre à 18h30 avec SÉPIA MAMBO en concert !
L'exposition « Différence d'afficher » offre l'opportunité aux artistes de L'ÉVASION d'afficher une fois de plus la différence.

OUVERTURE DE SAISON
THE SUMMER REBELLION
CONCERT | CARNIVAL FREAK BLUES
Samedi 28 septembre à 20h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
THE SUMMER REBELLION manie l'irrévérence avec ce qu'il faut de subtilité ! Doté d'une plume singulière, David KOCZIJ détracte le confort moderne et les héros ordinaires avec une finesse textuelle presque parnassienne. Finesse qui contraste avec la rogamité de sa voix caverneuse dont émanent d'éloquentes métaphores, formulées sur un mode parlé-chanté brut et imposant. Pour l'accompagner à l'accordeon, Arthur BACON, deuxième moitié du groupe, qui signe les arrangements de cet audacieux duo. On y retrouve des références au blues, la pop et parfois jusqu'au musiques électroniques. Une rencontre puissante et improbable à ne pas manquer !
David KOCZIJ : chant, percussions
Arthur BACON : accordéon

OUVERTURE DE SAISON
THE SUMMER REBELLION
CONCERT | CARNIVAL FREAK BLUES
Samedi 28 septembre à 20h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
THE SUMMER REBELLION manie l'irrévérence avec ce qu'il faut de subtilité ! Doté d'une plume singulière, David KOCZIJ détracte le confort moderne et les héros ordinaires avec une finesse textuelle presque parnassienne. Finesse qui contraste avec la rogamité de sa voix caverneuse dont émanent d'éloquentes métaphores, formulées sur un mode parlé-chanté brut et imposant. Pour l'accompagner à l'accordeon, Arthur BACON, deuxième moitié du groupe, qui signe les arrangements de cet audacieux duo. On y retrouve des références au blues, la pop et parfois jusqu'au musiques électroniques. Une rencontre puissante et improbable à ne pas manquer !
David KOCZIJ : chant, percussions
Arthur BACON : accordéon

LA PENN SARDIN
autres contes de l'oubli
Avec Jeanine QANARI
www.arcalande.fr www.voolp.fr www.semaine-bleue.org

LA PENN SARDIN
autres contes de l'oubli
Avec Jeanine QANARI
www.arcalande.fr www.voolp.fr www.semaine-bleue.org

CONFÉRENCES - DÉBATS

CONFÉRENCE-DÉBAT #2
« LA CULTURE À PORTÉE DE TOUS : QUELS MOYENS MIS EN ŒUVRE ? »
Mercredi 29 janvier à 20h
Accès libre | Réservation conseillée
Intervenants : Isabelle BULLE : Chargée de publics à besoins spécifiques pour les Musées de la Ville de Strasbourg
Éric FERRON : Président de l'association Tôt ou T'art
Sandra HUMMEL : Chargée des Publics au Théâtre National de Strasbourg (TNS)
www.toutart.org | www.tns.fr | www.musees.strasbourg.eu

CONFÉRENCE-DÉBAT #3
« CRÉATION ET DIFFUSION D'UN SPECTACLE EN LSF : QUELS ENJEUX ? »
Samedi 12 avril à 15h
Accès libre | Réservation conseillée
Intervenants : Jean-Luc BANSARD : Directeur artistique du Théâtre du Tiroir
Levent BESKARDES : Comédien
Emmanuelle LABORIT : Directrice de l'International Visual Theatre (IVT)
Alice SCHAFF : Attachée aux Relations Publiques à la Comédie de l'Est (CON) de Colmar

CONFÉRENCE-DÉBAT #1
« UN PÔLE RESSOURCES CULTURE ET HANDICAP : POUR QUI ? POUR QUOI ? »
Mercredi 9 octobre à 20h
Projection de films documentaires autour du THÉÂTRE DU CRISTAL et de L'ÉVASION
Accès libre | Réservation conseillée
Intervenants : Frédéric BAUER : Directeur du CREAI Alsace
Olivier COUDER : Directeur du Théâtre du Cristal et de son Pôle Ressources
Anne FLECHON-LANG : Chargée de Mission pour l'Action Culturelle à la DRAC Alsace
Albert STRICKLER : Directeur de L'ÉVASION
www.artsenfollies.org/theatreducristal | www.culture-communication.gouv.fr/Regions/Drac-Alsace | www.creaialsace.org

LA PENN SARDIN
autres contes de l'oubli
Avec Jeanine QANARI
www.arcalande.fr www.voolp.fr www.semaine-bleue.org

LA PENN SARDIN
autres contes de l'oubli
Avec Jeanine QANARI
www.arcalande.fr www.voolp.fr www.semaine-bleue.org

MONSIEUR BÔ
RATTRAPE LE TEMPS PERDU
Record de précision en montre bracelet

MONSIEUR BÔ
LE PETIT BAL DU TEMPS PERDU
COMPAGNIE ERECTUS
THÉÂTRE MUSICAL D'OBJETS à partir de 5 ans | spectacle en résidence
Mardi 12 novembre à 14h30 et 20h30
Mercredi 13 novembre à 14h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
Durée du spectacle : 50 mn
Seul dans sa grande demeure, Monsieur Bô écoute s'égrainer les secondes. C'est un personnage fantasiste et énigmatique, un chapelier fou qui nous fait voyager dans ses tiroirs à souvenirs. Les instruments de musique résonnent, la coïtesse sonore et tendrement crépite, entraînant Monsieur Bô dans une danse autour du monde. Entre l'outil musical ancestral et la technologie de pointe du siècle dernier, c'est un monde poétique et tendre, autour du temps et du souvenir, qui se raconte et s'écoute...
Lionel RIOU, que vous avez pu découvrir durant la dernière saison dans l'excellent spectacle « WOW » (Cie Houppz Théâtre), revient pour notre plus grand plaisir à L'ÉVASION dans le cadre d'une résidence de création autour de « MONSIEUR BÔ » !
Lionel RIOU : jeu, texte et musique
Etienne BAYART : mise en scène
Camille FAVIGNARD : création lumière
Olivier FUCHS : création des ambiances musicales
Nicolas HOUDIN et Matt MALHEN : scénographie et illustration
Elsa POULIE : costume
www.compagnieerectus.com

MONSIEUR BÔ
LE PETIT BAL DU TEMPS PERDU
COMPAGNIE ERECTUS
THÉÂTRE MUSICAL D'OBJETS à partir de 5 ans | spectacle en résidence
Mardi 12 novembre à 14h30 et 20h30
Mercredi 13 novembre à 14h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
Durée du spectacle : 50 mn
Seul dans sa grande demeure, Monsieur Bô écoute s'égrainer les secondes. C'est un personnage fantasiste et énigmatique, un chapelier fou qui nous fait voyager dans ses tiroirs à souvenirs. Les instruments de musique résonnent, la coïtesse sonore et tendrement crépite, entraînant Monsieur Bô dans une danse autour du monde. Entre l'outil musical ancestral et la technologie de pointe du siècle dernier, c'est un monde poétique et tendre, autour du temps et du souvenir, qui se raconte et s'écoute...
Lionel RIOU, que vous avez pu découvrir durant la dernière saison dans l'excellent spectacle « WOW » (Cie Houppz Théâtre), revient pour notre plus grand plaisir à L'ÉVASION dans le cadre d'une résidence de création autour de « MONSIEUR BÔ » !
Lionel RIOU : jeu, texte et musique
Etienne BAYART : mise en scène
Camille FAVIGNARD : création lumière
Olivier FUCHS : création des ambiances musicales
Nicolas HOUDIN et Matt MALHEN : scénographie et illustration
Elsa POULIE : costume
www.compagnieerectus.com

le plus ingénieux des meubles par éléments
Raté depuis trente années, M. D. vous permet de composer un meuble personnel (bibliothèque, discothèque, vitrine, secrétaire, etc.) en accordant à la mesure de vos besoins, de vos locaux, de vos responsabilités.
Do plus petit modèle au plus vaste ensemble, tous les meubles M-D. peuvent s'acheter « au détail », élément par élément.
Documentation illustrée C.F.4 envoyée gratuitement et sans engagement.

Exposition d'illustrations
SUSANNE JANSSEN
CONTE ET MYTHOLOGIES
Du 27 novembre au 20 décembre
À un mois de Noël, Susanne JANSSEN, qui occupe une place de premier plan dans l'univers de l'illustration internationale, investit les cimaises de L'ÉVASION avec ses personnages à la fois hors du temps et très proches de nous. S'appropriant de façon émouvante, et au gré de compositions originales, des contes et des mythes célèbres, Susanne JANSSEN a l'art bouleversant d'en délivrer le message profond et d'en révéler le sens symbolique caché grâce à sa parfaite maîtrise de nombreuses techniques et à sa façon d'exalter les couleurs. Résultat : un univers onirique qui séduira les connaisseurs tout en fascinant les plus petits.

L'INTERMÈDE CLASSIQUE
IMPROVISATION | PROJECTION | RÉCITALS
Du 28 au 30 novembre
Tarifs récitals : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
Entrée libre au vernissage
Voici cinq illustratrices qui ont partagé le même atelier à Strasbourg ; "Atelier de l'Aimant" : Crescence BOUVAREL, Amélie DUFOUR, Edite FERNANDES, Claire FROSARD, et Muriel HOLDERITH. Issues des Arts Décoratifs de Strasbourg ou d'écoles d'art parisienne et bruxelloise, leurs univers sont à la fois poétiques, touchants, sensibles ou fantasistes. Elles travaillent indépendamment pour des maisons d'édition strasbourgeoises (Feuille de menthe), nationales (Milan, Bayard, Nathan, Flammarion) ainsi que pour des compagnies de théâtre et des collectivités territoriales. Elles viennent aujourd'hui vous présenter pêle-mêle leurs images originales et belles impressions.

LES SOIRÉES CONTES - ORALSACE
2 SOIRÉES MAGIQUES
«La soirée des menteurs» et «Belles et Bêtes»
«Essayez les remèdes de La tente d'Edgar!»
TESTÉ ET APPROUVÉ soigner la tristesse, la solitude, les coups de calgon

LA TENTE D'EDGAR
COMPAGNIE LA TRAPPE À RESSORTS
SPECTACLE BURLESQUE DE MAGIE ET AUTRES CURIOSITÉS, à partir de 6 ans
Mardi 3 décembre à 20h30
Mercredi 4 décembre à 14h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
Durée du spectacle : 1h10
Objet public non identifié ou cabinet de curiosités fantasque ? Ça grince, ça cliquette, ça grogne... l'irréel s'invite chez vous ! Dandy du bitume, illusionniste du quotidien et mécano des zygomatiques, Edgar vous invite dans son entresort. Il secoue vos sens profond de la logique avec ses travaux incongrues et ses tours farfelus. Entre paris impossibles, arnaques, faux ratés et vraies performances, La Tente d'Edgar vous mène vers ce petit coin de la tête où tout reste possible...
Créé et interprété par Stéphane AMOS | Jérôme LANG et Zabou LUX : regards complices Stéphane AMOS et Christophe FRUHL : construction décor
www.latrappearressorts.com

SOIRÉE DES BELLES ET DES BÊTES
COLLECTIF ORALSACE | CONTE
Samedi 25 janvier à 20h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
Durée du spectacle : 2h30 avec entracte
Quatorze conteurs du collectif ORALSACE vous invitent à une soirée pour célébrer l'étrange mariage des belles et des bêtes. Une soirée tout en douceur et sauvegarde où l'on ira voir ce qui se cache sous les rideaux, qu'ils soient de soie ou de poils durs.
Un voyage à travers le temps et les mythes, les peuples et les différentes figures qui peuvent prendre le rôle d'êtres animaux. Des paroles qui s'entrecroisent, interrogent et racontent, quelques surprises... Et l'amour au bout. Peut-être.
Avec Fred DUVAUD, Annukka NYYSSÖNEN, Emmanuelle FILIPPI, Cahina BARI, Martin HUBERT, Geneviève WENDELSKI, Pauline MENESCLOU, Isabelle SCHUFFENECKER, Sonia RIEHL, Marie BARTHÉLEMY, Lénacé EBERLIN, Christine TRAUTMANN, Carmen WEBER, Sylvie ARNAL
www.oralrace.net

SOIRÉE DES MENTEURS
COLLECTIF ORALSACE | CONTE
Vendredi 24 janvier à 20h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
Durée du spectacle : 2h30 avec entracte
Les conteurs du collectif ORALSACE se proposent de vous raconter le plus gros mensonge. Pour cela, ils n'hésiteront pas à utiliser tous les moyens à leur disposition : des menteries absurdes servies par des langues habiles et des esprits retors, des réponses à tous les pourquoi qui vous vous êtes toujours posés et auxquels personne n'a jamais répondu, des joutes verbales enfin où les conteurs manieront l'art délicat de la controverse. Seul le public sera alors habilité à choisir le mensonge le plus authentique.
Avec Jean-Yves CERF, Simone KUENTZ, Richard GOSSIN, Marie-Hélène RICHARD, Claire FURTOSS, MAMIRELLE, Geneviève BURGER, Isabelle LIONNET, Fred DUVAUD, Annukka NYYSSÖNEN, Emmanuelle FILIPPI, Cahina BARI, Martin HUBERT, Geneviève WENDELSKI, Pauline MENESCLOU, Sonia RIEHL, Carmen WEBER, Sylvie ARNAL
www.oralrace.net

SOIRÉE DES BELLES ET DES BÊTES
COLLECTIF ORALSACE | CONTE
Samedi 25 janvier à 20h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
Durée du spectacle : 2h30 avec entracte
Quatorze conteurs du collectif ORALSACE vous invitent à une soirée pour célébrer l'étrange mariage des belles et des bêtes. Une soirée tout en douceur et sauvegarde où l'on ira voir ce qui se cache sous les rideaux, qu'ils soient de soie ou de poils durs.
Un voyage à travers le temps et les mythes, les peuples et les différentes figures qui peuvent prendre le rôle d'êtres animaux. Des paroles qui s'entrecroisent, interrogent et racontent, quelques surprises... Et l'amour au bout. Peut-être.
Avec Fred DUVAUD, Annukka NYYSSÖNEN, Emmanuelle FILIPPI, Cahina BARI, Martin HUBERT, Geneviève WENDELSKI, Pauline MENESCLOU, Isabelle SCHUFFENECKER, Sonia RIEHL, Marie BARTHÉLEMY, Lénacé EBERLIN, Christine TRAUTMANN, Carmen WEBER, Sylvie ARNAL
www.oralrace.net

SOIRÉE DES BELLES ET DES BÊTES
COLLECTIF ORALSACE | CONTE
Samedi 25 janvier à 20h30
Tarifs : 12 euros - 8 euros - 5,50 euros
Durée du spectacle : 2h30 avec entracte
Quatorze conteurs du collectif ORALSACE vous invitent à une soirée pour célébrer l'étrange mariage des belles et des bêtes. Une soirée tout en douceur et sauvegarde où l'on ira voir ce qui se cache sous les rideaux, qu'ils soient de soie ou de poils durs.
Un voyage à travers le temps et les mythes, les peuples et les différentes figures qui peuvent prendre le rôle d'êtres animaux. Des paroles qui s'entrecroisent, interrogent et racontent, quelques surprises... Et l'amour au bout. Peut-être.
Avec Fred DUVAUD, Annukka NYYSSÖNEN, Emmanuelle FILIPPI, Cahina BARI, Martin HUBERT, Geneviève WENDELSKI, Pauline MENESCLOU, Isabelle SCHUFFENECKER, Sonia RIEHL, Marie BARTHÉLEMY, Lénacé EBERLIN, Christine TRAUTMANN, Carmen WEBER, Sylvie ARNAL
www.oralrace.net

